

重要語句説明 7.戦後日本の出発 The Departure of Postwar Japan

No.	語句	説明
1	シベリア Siberia 西伯利亚	ロシアの国の中で、ウラル山脈の東側、北アジア地域 In the country of Russia, east of the Urals, North Asia region 俄罗斯境内，乌拉尔山脉以东，北亚地区。
2	中国残留日本人 孤児 Japanese Orphans Remaining in China 留在中国的日本遺孤	満州国の時代、移民した日本人がたくさんいた。1945年の敗戦の直前、満州にソ連が侵入した。日本人移民は逃げたが、その時、家族と離れてしまって、中国に取り残された子ども。中国人の家で育った。1972年に日本と中国の国交が正常化してから日本に帰国できるようになった。 During the Manchukuo era, there were many Japanese who emigrated; just before the defeat of Japan in 1945, the Soviet Union invaded Manchuria. Japanese immigrants escaped, but were separated from their families at that time, and their children were left behind in China. They grew up in Chinese homes and were able to return to Japan after the normalization of diplomatic relations between Japan and China in 1972. 満洲国时期，有许多日本人移居国外；1945年战争失败前夕，苏联入侵满洲。日本移民在逃离时与家人失散，他们的孩子被留在了中国。1972年中日邦交正常化后，他们得以返回日本。
3	軍事裁判 Military Trials. 军事法庭	戦争を起こした責任者を犯罪人として調べる。国際的な裁判。 Investigates those responsible for starting a war as criminals. International trials. 将发动战争的责任人作为罪犯进行调查。国际法庭。
4	公職 Public office 公职	国民のためにしている仕事で、給料は税金から払う。 Work done for the public and paid for out of taxes. 为公众工作，工资由纳税人支付。
5	立憲主義 Constitutionalism 宪政	憲法を守って政治をする。 Politics in accordance with the Constitution. 依照宪法从政。
6	民法 Civil Code 民法	結婚、財産などの家族関係や市民生活について決めた法律。 Laws governing family relations and civil life, including marriage and property. 规范家庭关系和公民生活（包括婚姻和财产）的法律。
7	国交 diplomatic relations 外交关系	国と国の正式なつきあい。 Formal relations between countries. 国家间的正式关系。